

REGISTRO NAZIONALE DELLE VARIETÀ DI VITE

(D.P.R. 24 dicembre 1969, n° 1164)

SEZIONE I – vitigni ad uve da vino			
Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
001	ABBUOTO N.		
347	ABRUSCO N.		
266	AGLIANICO DEL VULTURE N.		
002	AGLIANICO N.	GLIANICA, GLIANICO, ELLANICO, ELLENICO	
003	AGLIANICONE N.		
004	ALBANA B.		
005	ALBANELLO B.		
006	ALBARANZEULI BIANCO B.		
007	ALBARANZEULI NERO N.		
008	ALBAROLA B.	(26) BIANCHETTA GENOVESE B.	
267	ALBAROSSA N.		
009	ALEATICO N.		
011	ALICANTE BOUSCHET N.		
010	ALICANTE N.	(51)CANNONAU, (236) TOCAI ROSSO N., CANNONAO, GARNACHA TINTA, GRANACCIA, GRENACHE, GUARNACCIA, GAMAY*	* Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della Provincia di Perugia
315	ALIONZA B.		
012	ANCELOTTA N.	LANCELOTTA	
013	ANSONICA B.	INZOLIA , INSOLIA	
014	ARNEIS B.		
015	ARVESINIADU B.		
016	ASPRINIO BIANCO B.		
017	AVANA' N.		
018	AVARENGO N.		
020	BARBERA BIANCA B.		
019	BARBERA N.		
021	BARBERA SARDA N.		
022	BARSAGLINA N.		
373	BECUET N.		
023	BELLONE B.	CACCHIONE	
024	BERVEDINO B.		
025	BIANCAME B.	(244) TREBBIANO TOSCANO B., BIANCHELLO	
026	BIANCHETTA GENOVESE B.	(8) ALBAROLA B.	
027	BIANCHETTA TREVIGIANA B.		
028	BIANCO D'ALESSANO B.		
029	BIANCOLELLA B.	JANCULILLO, JANCULELLA	
030	BIANCONE B.		
032	BOMBINO BIANCO B.	OTTENESE, BOMBINO*, BONVINO*	* Ai soli fini della designazione
033	BOMBINO NERO N.	BOMBINO*, BONVINO*	* Ai soli fini della designazione

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
034	BONAMICO N.		
035	BONARDA N.	UVA RARA *	* Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della Provincia di Novara
035	BONARDA N.	UVA RARA *	* Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della Provincia di Novara
348	BONDA N.		
326	BOSCHERA B.		
036	BOSCO B.		
037	BOVALE GRANDE N.	BOVALE DI SPAGNA, BOVALE*	* Ai soli fini della designazione
038	BOVALE N.	BOVALEDDU	
039	BRACCIOLA NERA N.		
040	BRACHETTO N.		
268	BRIC N.		
269	BUSSANELLO B.		
042	CABERNET FRANC N.	CABERNET*	* Ai soli fini della designazione
043	CABERNET SAUVIGNON N.	CABERNET*	* Ai soli fini della designazione
044	CADDIU N.		
045	CAGNULARI N.	CAGNIULARI	
046	CALABRESE N.	NERO D'AVOLA	
047	CALORIA N.		
048	CANAIOLO BIANCO B.	DRUPEGGIO, CANAIOLO *	* Ai soli fini della designazione
049	CANAIOLO NERO N.		
314	CANAIOLO ROSA Rs.		
050	CANINA NERA N.		
051	CANNONAU N.	(10) ALICANTE N., (236) TOCAI, ROSSO N., GARNACHA TINTA, GRANACCIA, GRENACHE, CANNONAO, GAMAY*	*Ai soli fini della designazione dei
053	CARICA L'ASINO B.		
052	CARICAGIOLA N.		
054	CARIGNANO N.		
336	CARMENERE N.	CABERNET NOSTRANO, CABERNET ITALIANO*, CABERNET*	*Ai soli fini della designazione
055	CARRICANTE B.		
365	CASAVECCHIA N.		
369	CASSETTA N.		
056	CASTIGLIONE N.		
057	CATANESE NERO N.		
058	CATARRATTO BIANCO COMUNE B.	CATARRATTO*	* Ai soli fini della designazione
059	CATARRATTO BIANCO LUCIDO B.	CATARRATTO*	* Ai soli fini della designazione
378	CENTESIMINO N.		
060	CESANESE COMUNE N.	CESANESE*	* Ai soli fini della designazione
061	CESANESE D'AFFILE N.		
298	CHARDONNAY B.		
270	CHASSELAS DORATO B.		
379	CHATUS N.		
062	CILIEGIOLO N.	MORETTONE	
063	CLAIRETTE B.		
064	COCOCCIOLA B.		
065	CODA DI VOLPE BIANCA B.	CODA DI VOLPE	
066	COLOBANA NERA N.		
067	COLORINO N.		
068	CORINTO NERO N.		

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
304	CORNALLIN Rs.		
271	CORNAREA N.		
069	CORTESE B.	BIANCA FERNANDA *	* Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della provincia di Verona
070	CORVINA N.	CRUINA	
328	CORVINONE N.		
272	COVE' B.		
071	CROATINA N.	BONARDA *	* Esclusivamente per la designazione del VQPRD "Oltrepò Pavese"
349	CROVASSA N.		
072	DAMASCHINO B.		
316	DINDARELLA N.		
350	DIOLINOIR N.		
073	DOLGETTO N.	ORMEASCO	
074	DOLCIAME B.		
075	DOUX D'HENRY N.		
076	DURASA N.		
077	DURELLA B.	DURELLO	
078	ERBALUCE B.		
338	ERVI N.		
079	FALANGHINA B.		
080	FAVORITA B.	(190) PIGATO B., (259) VERMENTINO B.	
273	FERTILIA N.		
081	FIANO B.		
274	FLAVIS B.		
082	FOGLIA TONDA N.		
083	FORASTERA B.	FORESTIERA, FURASTIERA	
321	FORGIARIN N.		
317	FORSELLINA N.		
084	FORTANA N.	UVA D'ORO	
085	FRANCAVIDDA B.	FRANCAVILLA	
086	FRANCONIA N.		
087	FRAPPATO N.	FRAPPATO D' ITALIA	
088	FREISA N.		
275	FUBIANO B.		
089	FUMIN N.		
090	GAGLIOPPO N.	MAGLIOPPO, MAGLIOCCO	
351	GAMARET N.		
091	GAMAY N.		
092	GARGANEGA B.	GARGANEGO *	* Ai soli fini della designazione
093	GIRO' N.		
368	GOLDTRAMINER B.		
367	GOSEN N.		
352	GRANOIR N.		
094	GRECANICO DORATO B.		
095	GRECHETTO B.		
096	GRECHETTO ROSSO N.		
097	GRECO B.		
098	GRECO BIANCO B.	GRECO*	* Ai soli fini della designazione
099	GRECO NERO N.	GRECO *, MAGLIOCCONE, GREGU NIEDDU	* Ai soli fini della designazione
100	GRIGNOLINO N.		
101	GRILLO B.	101	GRILLO B.
380	GROPPELLO DI REVO' N.		

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
102	GROPPELLO DI MOCASINA N.		
103	GROPPELLO DI S. STEFANO N.		
104	GROPPELLO GENTILE N.	GROPPELLO *	* Ai soli fini della designazione
105	GUARDAVALLE B.	UVA GRECA	
106	GUARNACCIA B.		
107	IMPIGNO B.		
276	INCROCIO BIANCO FEDIT 51 C.S.G. B.		
108	INCROCIO BRUNI 54 B.		
109	INCROCIO MANZONI 2.15 N.	MANZONI ROSSO*	* Ai soli fini della designazione
110	INCROCIO TERZI N.1 N.		
277	INVERNENGA B.		
278	ITALICA B.		
305	KERNER B.		
111	LACRIMA N.		
112	LAGREIN N.		
113	LAMBRUSCA DI ALESSANDRIA N.		
114	LAMBRUSCO A FOGLIA FRASTAGLIATA N.	ENANTIO	
115	LAMBRUSCO DI SORBARA N.		
116	LAMBRUSCO GRASPAROSSA N.	GROPPELLO GRASPAROSSA, LAMBRUSCO*	* Ai soli fini della designazione
117	LAMBRUSCO MAESTRI N.	GROPPELLO MAESTRI, LAMBRUSCO*	* Ai soli fini della designazione
118	LAMBRUSCO MARANI N.	LAMBRUSCO*	* Ai soli fini della designazione
119	LAMBRUSCO MONTERICCO N.		
360	LAMBRUSCO OLIVA N.		
120	LAMBRUSCO SALAMINO N.	LAMBRUSCO*	* Ai soli fini della designazione
121	LAMBRUSCO VIADANESE N.	GROPPELLO RUBERTI	
122	LIVORNESE BIANCA B.		
123	LUMASSINA B.	BUZZETTO, MATAOSSO, MATAOSSU	
124	MACERATINO B.	RIBONA	
125	MAGLIOCCO CANINO N.		
126	MAIOLICA N.		
127	MALBECH N.		
333	MALBO GENTILE N.		
129	MALVASIA BIANCA B.	VERDANA, IUVARELLA, MALVASIA *	* Ai soli fini della designazione
130	MALVASIA BIANCA DI BASILICATA		
131	MALVASIA BIANCA DI CANDIA B.	MALVASIA *, MALVOISIE**, MALVOISIER**	* Ai soli fini della designazione, ** Ai soli fini della designazione,
132	MALVASIA BIANCA LUNGA B.	MALVASIA *, MALVOISIE**, MALVOISIER**	* Ai soli fini della designazione. ** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri.
133	MALVASIA DEL LAZIO B.	MALVASIA PUNTINATA	
279	MALVASIA DI CANDIA AROMATICA B		
134	MALVASIA DI CASORZO N.		
135	MALVASIA DI LIPARI B.		
136	MALVASIA DI SARDEGNA B.		
137	MALVASIA DI SCHIERANO N.		
138	MALVASIA ISTRIANA B.		
128	MALVASIA N.	MALVASIER*, ROTER MALVASIER*	* Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nella provincia di Bolzano
139	MALVASIA NERA DI BASILICATA N.		

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
140	MALVASIA NERA DI BRINDISI N.	MALVASIA *	* Ai soli fini della designazione, ** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri.
141	MALVASIA NERA DI LECCE N.	MALVASIA *, MALVOISIE**, MALVOISIER**	* Ai soli fini della designazione, ** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri.
363	MALVASIA NERA LUNGA N.		
318	MALVASIA ROSA Rs.		
142	MAMMOLO N.		
299	MANZONI BIANCO B.	INCROCIO MANZONI 6.0.13	
375	MANZONI MOSCATO N.	INCROCIO MANZONI 13.0.25	
376	MANZONI ROSA Rs.	INCROCIO MANZONI 1-50	
319	MARSANNE B.		
143	MARSIGLIANA NERA N.		
329	MARZEMINA BIANCA B.	MARZEMINA*,	* Ai soli fini della designazione
144	MARZEMINO N.	BERZAMINO, BERZEMINO	
306	MAYOLET Rs.		
145	MAZZESE N.		
339	MELARA B.		
146	MERLOT N.		
302	MEUNIER N.		
147	MINNELLA BIANCA B.		
148	MOLINARA N.	ROSSANO, ROSSANELLA	
149	MONICA N.		
150	MONTEPULCIANO N.		
151	MONTONICO BIANCO B.	MONTONICO*, MANTONICO *	* Ai soli fini della designazione
152	MONTU' B.	MONTUNI	
353	MORONE N.		
307	MOSCATELLO SELVATICO B.		
153	MOSCATO BIANCO B.	MUSCAT BLANC A PETIT GRAIN, MUSCAT DE CHAMBAVE, MOSCATO*, MOSCATELLO*, MOSCATELLONE*, MUSCAT**, MUSKATELLER**, MOSCATO REALE***	* Ai soli fini della designazione, ** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri, ***Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della Regione Puglia
308	MOSCATO DI SCANZO N.		
281	MOSCATO DI TERRACINA B.	MOSCATELLO*, MOSCATELLONE*, MUSCAT**, MUSKATELLER**	* Ai soli fini della designazione ** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri.
154	MOSCATO GIALLO B.	MOSCATO*, MOSCATELLO*, MOSCATELLONE*, GOLDMUSKATELLER**, MUSCAT***, MUSKATELLER***	* Ai soli fini della designazione, ** Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano. *** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri.
155	MOSCATO NERO DI ACQUI N.		
156	MOSCATO ROSA Rs.	MOSCATO DELLE ROSE, ROSENMUSKATELLER*	* Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano
157	MOSTOSA B.		
158	MULLER THURGAU B.		
362	NASCETTA B.		
159	NASCO B.		
282	NEBBIERA N.		
160	NEBBIOLO N.	SPANNA, CHIAVENNASCA	

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
161	NEGRARA N.		
162	NEGRETTO N.		
163	NEGRO AMARO N.		
361	NEGROAMARO PRECOCE N.		
354	NER D'ALA N.		
164	NERELLO CAPPUCCIO N.	NERELLO MANTELLATO	
165	NERELLO MASCALESE N.		
166	NERETTA CUNEESE N.		
167	NERETTO DI BAIRO N.		
168	NERO BUONO N.		
169	NEYRET N.		
170	NIEDDERA N.		
171	NIEDDU MANNU N.		
283	NIGRA N.		
172	NOCERA N.		
173	NOSIOLA B.		
174	NOTARDOMENICO N.		
175	NURAGUS B.		
176	OLIVELLA NERA N.		
177	ORTRUGO B.		
358	OSELETA N.		
178	OTTAVIANELLO N.		
381	PALLAGRELLO BIANCO B.		
382	PALLAGRELLO NERO N.		
179	PAMPANUTO B.	PAMPANINO	
180	PASCALE N.		
284	PASSAU N.		
181	PASSERINA B.		
182	PAVANA N.		
183	PECORELLO N.		
184	PECORINO B.	VISSANELLO	
334	PEDEVENDA B.		
309	PELAVERGA N.	CARI	
330	PELAVERGA PICCOLO N.		
331	PERERA B.		
185	PERRICONE N.	PIGNATELLO	
186	PETIT ROUGE N.		
335	PETIT VERDOT N.		
310	PETITE ARVINE B.		
187	PICCOLA NERA N.		
188	PICOLIT B.		
322	PICULIT-NERI N.		
189	PIEDIROSSO N.	PIEDE DI COLOMBO, PIEDE DI PALUMBO, PER' E PALUMMO, PALOMBINA	
190	PIGATO B.	(80) FAVORITA B.,	
191	PIGNOLA N.		
300	PIGNOLETTO B.	GRECHETTO GENTILE, GRECHETTO*	* Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT delle Province di Perugia, Terni e Viterbo
285	PIGNOLO N.		
192	PINELLA B.	PINELLA BIANCA, PINELLO	
193	PINOT BIANCO B.	WEIßBURGUNDER *, PINOT BLANC**, PINOT***	* Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano. ** Per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri ***Ai soli fini della designazione dei vini spumanti

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
194	PINOT GRIGIO G.	RULANDER*, PINOT GRIS**, PINOT***	* Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano. ** Ai soli fini della designazione per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri. ***Ai soli fini della designazione dei vini spumanti
195	PINOT NERO N.	BLAUBURGUNDER*, SPATBURGUNDER*, BLAUER SPATBURGUNDER**, PINOT NOIR**, PINOT***	* Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano. ** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri. ***Ai soli fini della designazione dei vini spumanti
196	PLASSA N.		
197	POLLERA NERA N.		
198	PORTOGHESE N.	BLAUER PORTUGIESER *, PORTUGIESER *	* Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nella provincia di Bolzano
311	PRIE' BLANC B.		
312	PRIE' ROUGE Rs.		
199	PRIMITIVO N.	ZINFANDEL	
286	PRODEST N.		
200	PROSECCO B.	SERPRINO *	* Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della Provincia Padova
359	PROSECCO LUNGO B.	PROSECCO *, SERPRINO **	*Ai soli fini della designazione. ** Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della Provincia di Padova
201	PRUGNOLO GENTILE N.		
202	PRUNESTA N.		
371	PUGNITELLO N.		
325	QUAGLIANO N.		
203	RABOSO PIAVE N.	FRIULARO *	* Ai soli fini della designazione dei vini DO e IGT della Provincia di Padova
204	RABOSO VERONESE N.		
301	REBO N.		
205	REFOSCO DAL	REFOSCO*, MALVOISE**	* Ai soli fini della designazione. ** Ai soli fini della designazione per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri.
	PEDUNCOLO ROSSO N.	MALVOISE**	** Ai soli fini della designazione
206	REFOSCO NOSTRANO N.	REFOSCO*, REFOSCO GROSSO, REFOSCONI, MALVOISE**	* Ai soli fini della designazione ** Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri.
341	REGINA B.		
342	REGINA DEI VIGNETI B.		
207	RETAGLIADO BIANCO B.		
208	RIBOLLA GIALLA B.	RIBOLLA, RIBUELE, REBULA	
210	RIESLING B.		
209	RIESLING ITALICO B.	WELSCHRIESLING**, RIESLING*	** Ai soli fini della designazione. *Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano
211	ROLLO B.		
212	RONDINELLA N.		
287	ROSSARA N.		
374	ROSSESE BIANCO B.		
213	ROSSESE N.		
214	ROSSIGNOLA N.	ROSSETTA	

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
215	ROSSOLA NERA N.	ROSSOLA	
216	ROUSSANE B.		
355	ROUSSIN N.		
313	RUCHE' N.		
219	S. GIUSEPPE NERO N.		
220	S. LUNARDO B.		
280	S. MARTINO N.		
288	S. MICHELE N.		
217	SAGRANTINO N.		
218	SANGIOVESE N.	SANGIOVETO	
340	SANTA MARIA B.		
221	SAUVIGNON B.	SAUVIGNON BLANC *	Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nella provincia di Bolzano
222	SCHIAVA GENTILE N.	SCHIAVA*, VERNATSCH**, KLEINVERNATSCH**, MITTERVERNATSCH**	* Ai soli fini della designazione ** Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano
223	SCHIAVA GRIGIA N.	SCHIAVA*, VERNATSCH**, GRAUVERNATSCH **	* Ai soli fini della designazione ** Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano
289	SCHIAVA GROSSA N.	EDELVERNATSCH**, GROSSEVERNATSCH**, SCHIAVA*, VERNATSCH**	* Ai soli fini della designazione ** Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano
224	SCHIAVA N.		
290	SCHIOPPETTINO N.		
323	SCIAGLIN B.		
225	SCIASCINOSO N.		
377	SCIMISCIA' B.		
226	SEMIDANO B.		
227	SEMILLON B.		
366	SENNEN N.		
228	SGAVETTA N.		
291	SIRIO B.		
292	SOPERGA N.		
364	SPERGOLA B.		
229	SUSUMANIELLO N.	SUSSUMARIELLO	
230	SYLVANER VERDE B.	GRUNER SYLVANER**, SILVANER*, SYLVANER*	* Ai soli fini della designazione ** Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nella provincia di Bolzano
231	SYRAH N.	SHIRAZ	
344	TANNAT N.		
293	TAZZELEGHE N.		
345	TEMPRANILLO N.		
232	TEROLDEGO N.		
233	TERRANO N.	CAGNINA, TERAN	
234	TIMORASSO B.		
372	TINTILIA N.		
235	TOCAI FRIULANO B.	TOCAI ITALICO	
236	TOCAI ROSSO N.	(10) ALICANTE N.,	
237	TORBATO B.		
238	TRAMINER AROMATICO Rs.	GEWURZTRAMINER *	* Ai soli fini della designazione dei vini provenienti da uve raccolte nelle province di Trento e Bolzano
332	TREBBIANO ABRUZZESE B.		

Codice Varietà	Denominazione varietà	Sinonimi riconosciuti della varietà	Annotazioni
239	TREBBIANO DI SOAVE B.	(254) VERDICCHIO BIANCO B., TURBIANA , TREBBIANO DI LUGANA	
240	TREBBIANO GIALLO B.	ROSSETTO, TREBBIANO*	* Ai soli fini della designazione
241	TREBBIANO MODENESE B.		
242	TREBBIANO ROMAGNOLO B.		
243	TREBBIANO SPOLETINO B.		
244	TREBBIANO TOSCANO B.	(025) BIANCAME B., PROCANICO, UGNI BLANC *	* Ai soli fini della designazione, per l'esportazione o la spedizione verso altri Stati membri
245	TREVISANA NERA N.		
294	TSCHAGGELE N.		
246	TURCA N.		
324	UCELUT B.		
247	UVA DI TROIA N.	SUMARELLO, SOMMARRELLO	
357	UVA LONGANESI N.		
248	UVA RARA N.		
249	UVA TOSCA N.		
370	UVALINO N.		
295	VALENTINO N.		
296	VEGA B.		
250	VELTLINER B.		
251	VERDEA B.	COLOMBANA BIANCA	
252	VERDECA B.		
253	VERDELLO B.		
337	VERDESE B.		
254	VERDICCHIO BIANCO B.	TREBBIANO DI LUGANA , (239) TREBBIANO DI SOAVE B.	
255	VERDISO B.		
297	VERDUSCHIA B.		
256	VERDUZZO FRIULANO B.		
257	VERDUZZO TREVIGIANO B.		
258	VERMENTINO B.	(190) PIGATO, (80) FAVORITA	
259	VERMENTINO NERO N.		
260	VERNACCIA DI ORISTANO B.		
261	VERNACCIA DI SAN GIMIGNANO B.		
262	VERNACCIA NERA N.	VERNACCIA*	* Ai soli fini della designazione
263	VESPAIOLA B.	VESPAIOLO*	* Ai soli fini della designazione
264	VESPOLINA N.	UGHETTA	
265	VIEN DE NUS N.		
346	VIOGNIER B.		
320	VITOUSKA B.		
356	VUILLERMIN N.		
303	WILDBACHER N.		
343	ZIBIBBO B.	MOSCATO D'ALESSANDRIA, MOSCATO*, MOSCATELLO*, MOSCATellone*	* Ai soli fini della designazione